

**Hello !**





**Les migrants sont juste des humains comme les autres.  
Ils doivent être traités comme tels, ni plus ni moins.**

Ce dictionnaire visuel universel permet de se faire comprendre dans toutes les langues. Son seul but est d'aider les associations d'accueil à surmonter les incompréhensions et de se faire comprendre plus facilement.

Ici les mots sont remplacés par des images. Pointez simplement l'objet ou le lieu recherché et montrez-le à votre interlocuteur...Il comprendra plus facilement. Que de temps gagné !

**Philippe Gloaguen et Jean-François Rial**





Pratique

p. 7



Hébergement

p. 39



Santé-Hygiène

p. 47



Nourriture

p. 63



Loisirs

p. 77



Notes

pp. 84 à 96

## Remerciements

Ce guide a pu voir le jour grâce à l'aide indéfectible de Véro, Marie, Bernard Debelle, Catherine Julhe, Nathalie Bloch-Pujo, Pascal Gauffre, Christian Robin, Sophia d'Oliveira-Rouxel et Katya Benmansour.

Fabrication : Audrey Detournay.

© Hachette Livre (Hachette Tourisme), 2015

Tous droits de traduction, de reproduction et d'adaptation réservés pour tous pays.

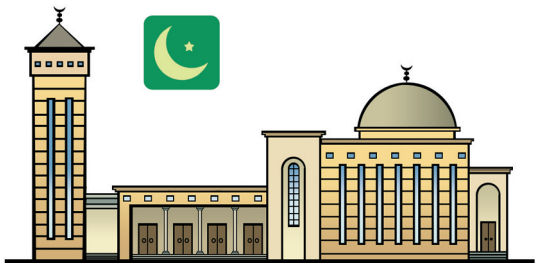
Imprimé en Italie par Stige  
Via Pescarito, 110  
10099 San Mauro Torinese - TORINO - ITALIA  
Achévé d'imprimer : octobre 2015  
Dépôt légal : 20 octobre 2015  
Collection n° 13 – Edition n° 01  
38-1426-4  
ISBN : 301-0-00-006074-1

**Hello !**



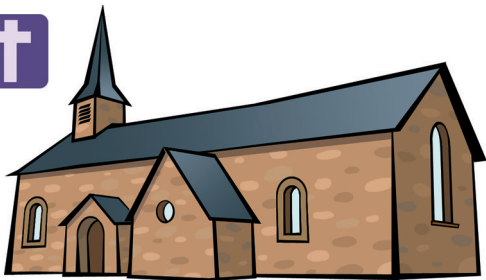






9

9







11

11



☎ 15



☎ 17



☎ 115



**HÔTEL DE VILLE**



**PRÉFECTURE**



# CHANGE

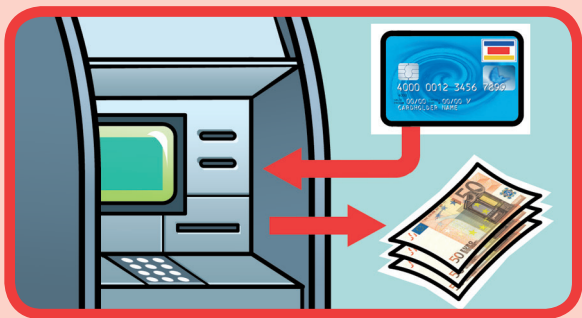


13

13

# BANQUE





14

14

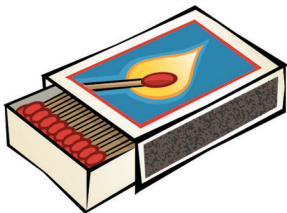


# TABAC



15

15



**INTERNET**



**CYBER BOUTIQUE**



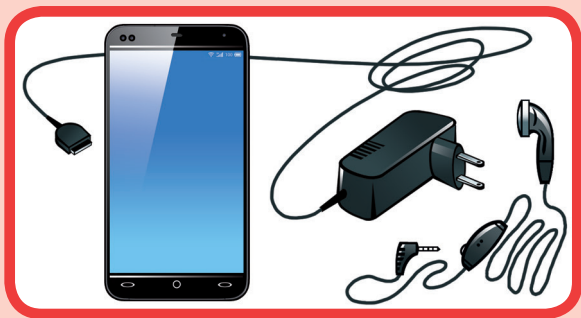
16

16

**MÉDIATHÈQUE**

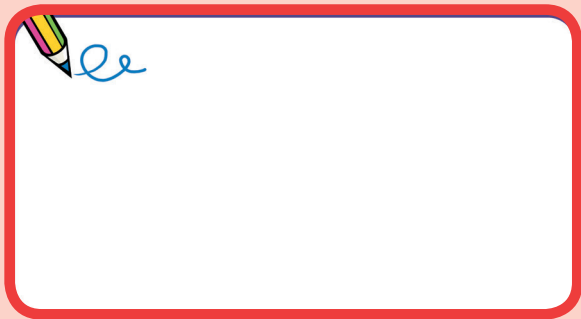






17

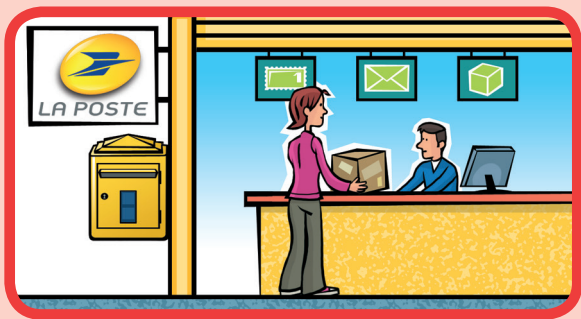
17





18

18





19

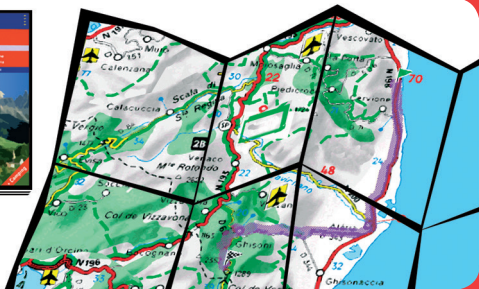
19





20

20







22



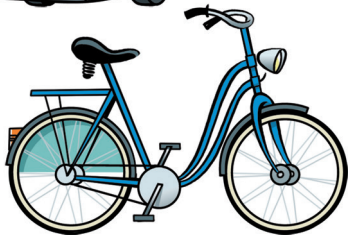
22



23

23









25

25



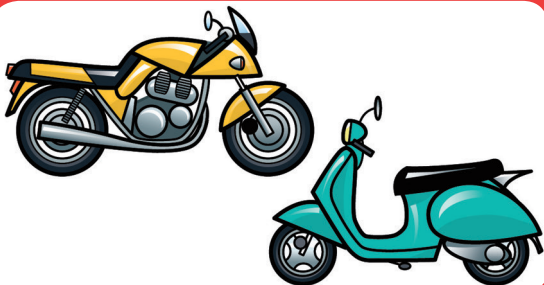
Pratique



26

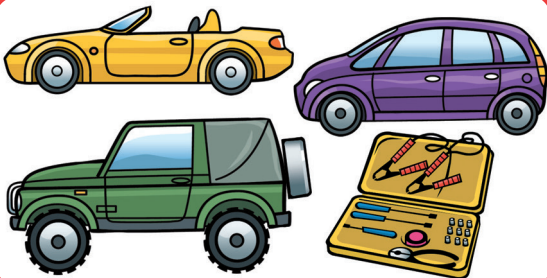
26

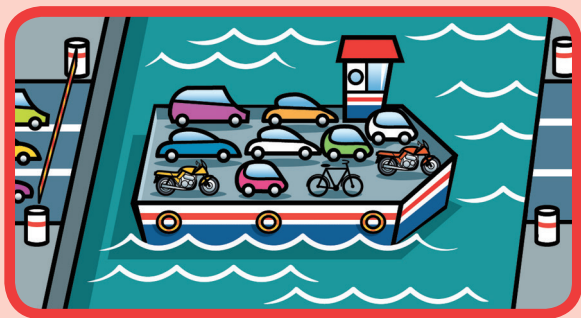




27

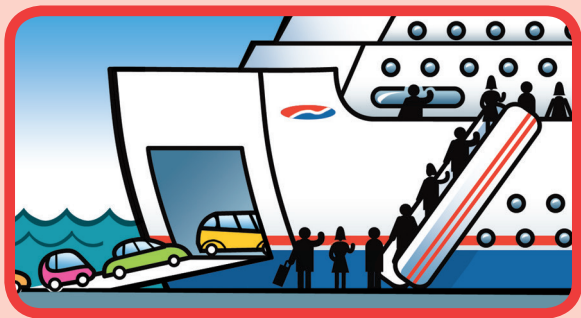
27





28

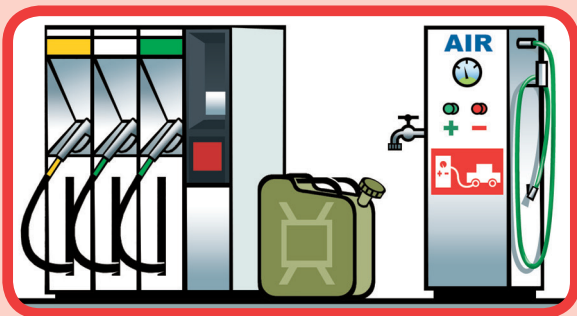
28



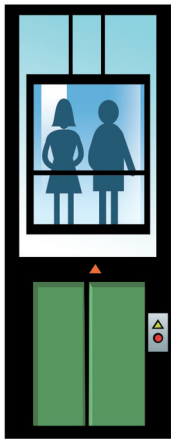
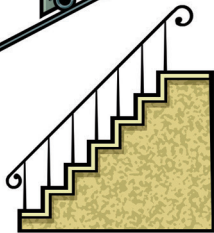


29

29

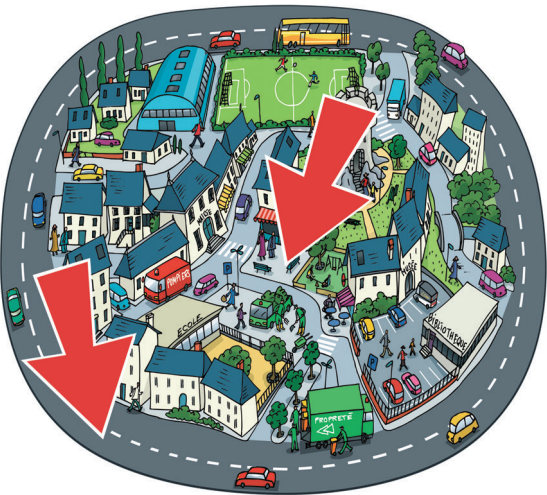






31

31

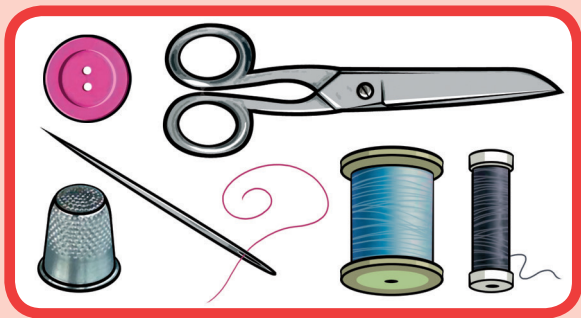






33

33



Pratique



34

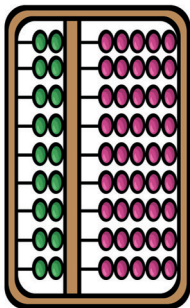
34



0 1 2 3 4 5

10 20 30 40 50

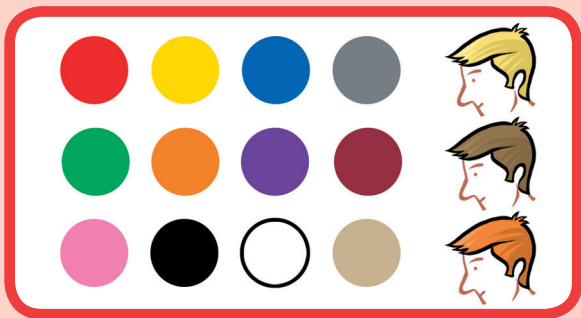
100 200 500



1000

10 000

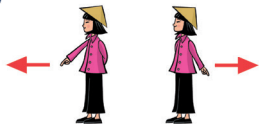
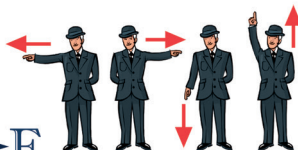
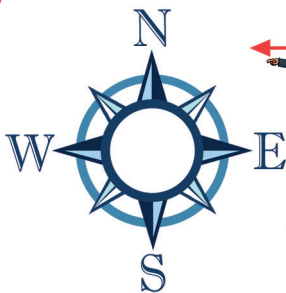
1000 000



36

36





37



37

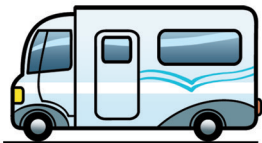




**Hello !**



Hébergement







41

41



**ENTRÉE** ▶

**SORTIE** ▶

**DANGER**

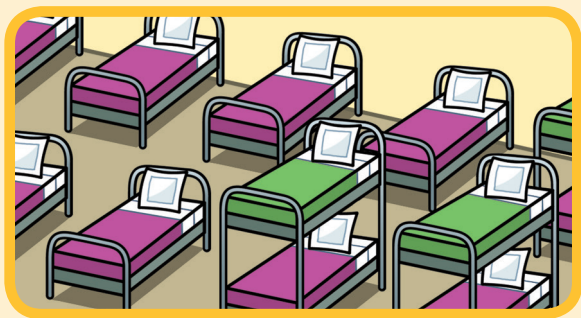
**INCENDIE**

**SORTIE DE SECOURS**

42



42



43

43



Hébergement

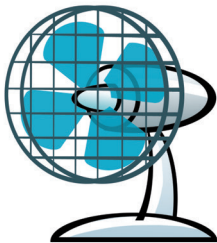
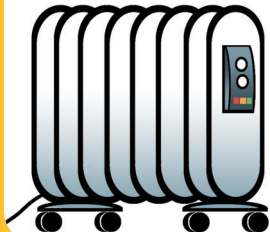
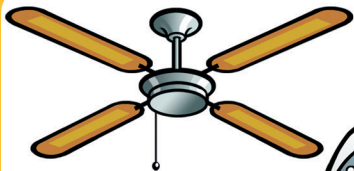


44

44

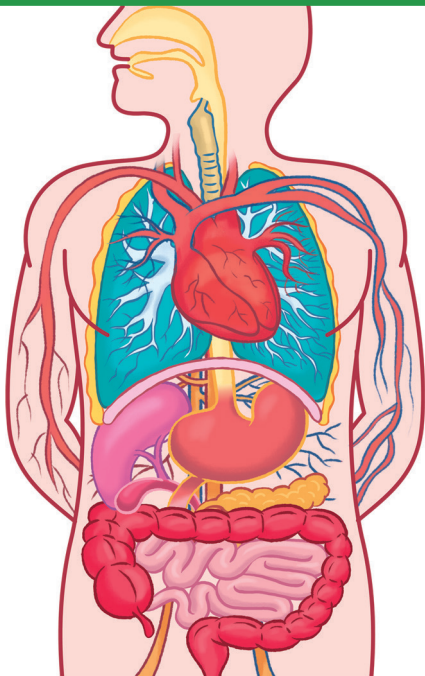






**Hello !**







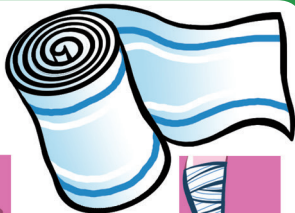
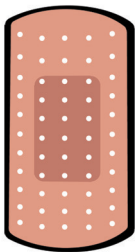


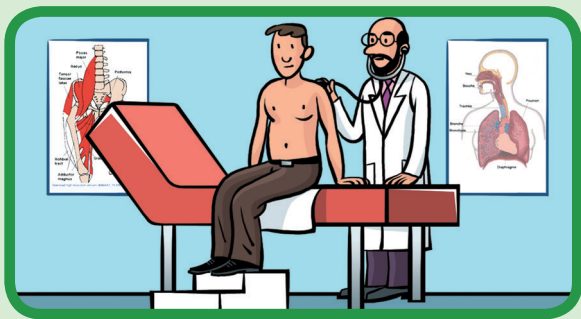
HÔPITAL



49

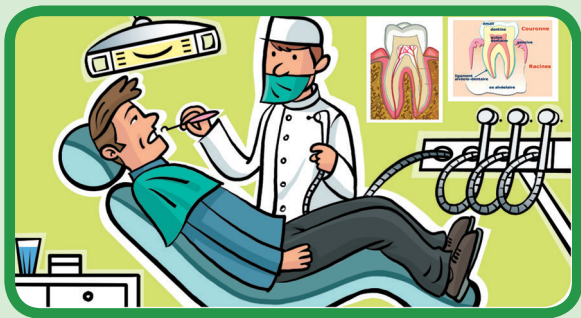
49

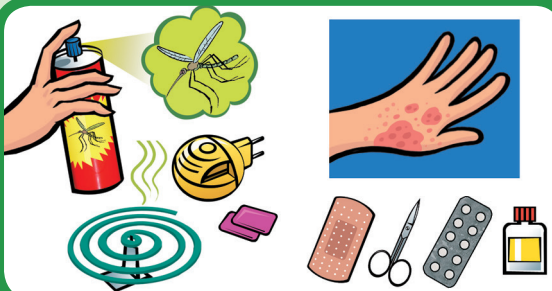




50

50

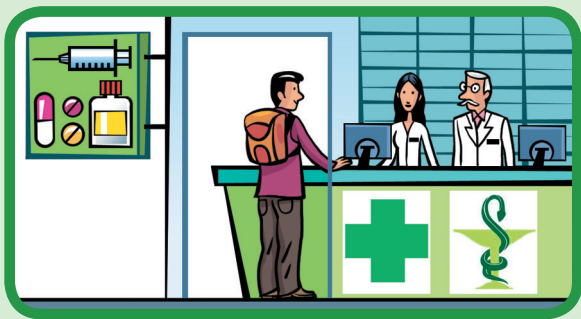




51

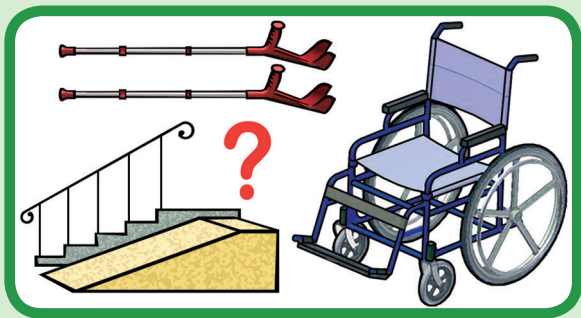
51





52

52

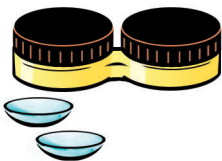


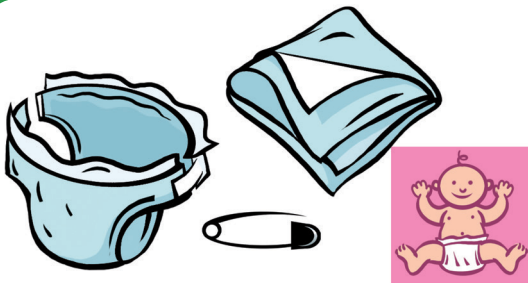


53

53







55

55



## TOILETTES

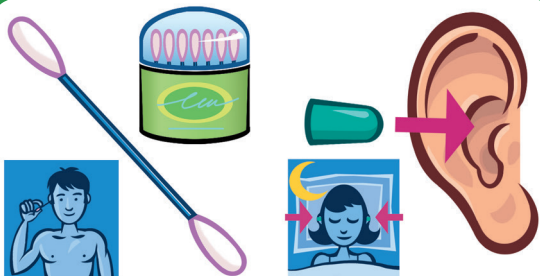


56

56



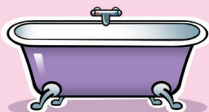
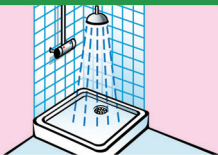






58

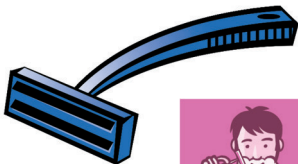
58

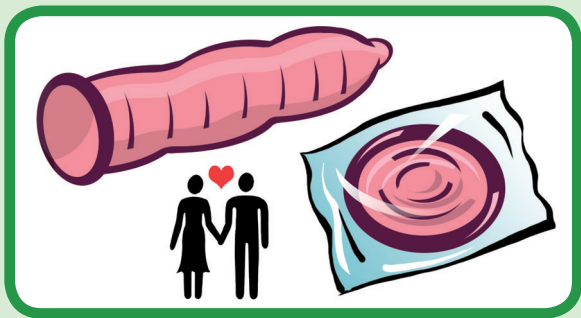
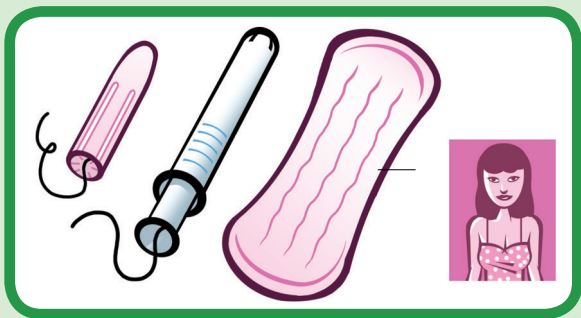


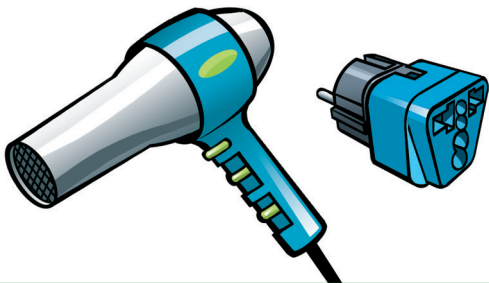


59

59

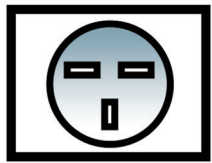
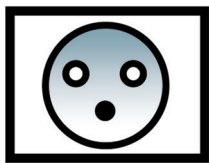






61

61



110 / 220 V ?



62

62



**Hello !**











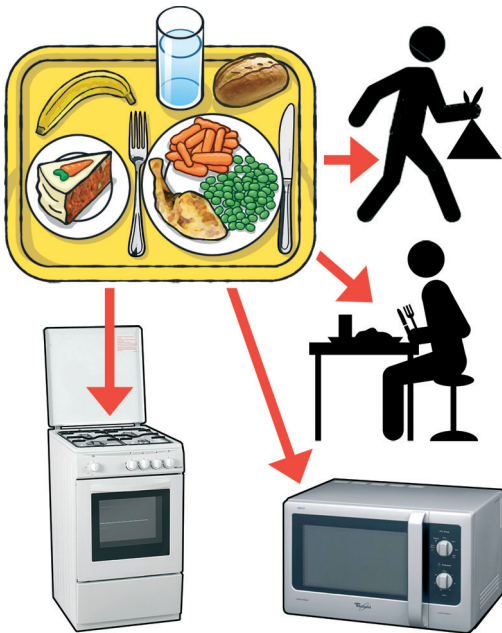
66

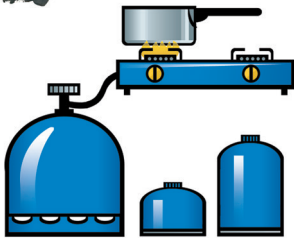
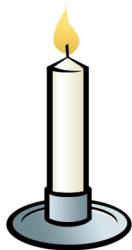
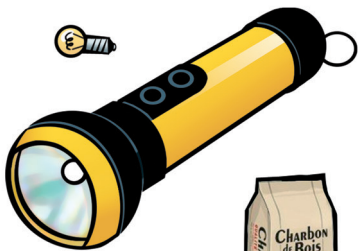


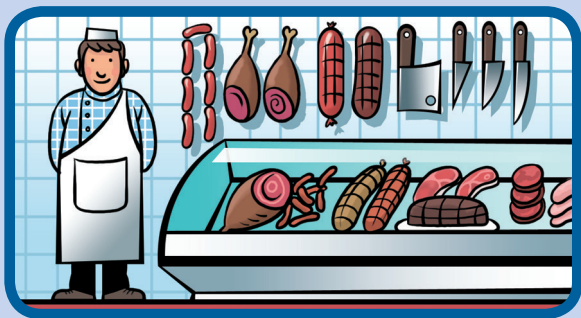
66





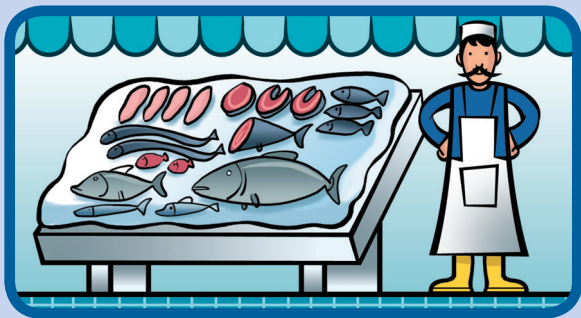




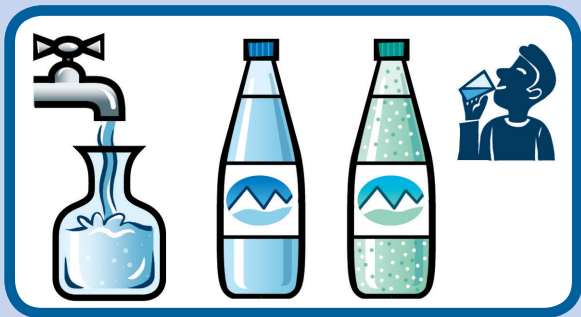


71

71



Nourriture

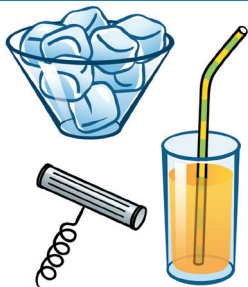


72

72







73



73



74

74





75

75



Nourriture



**Hello !**







79

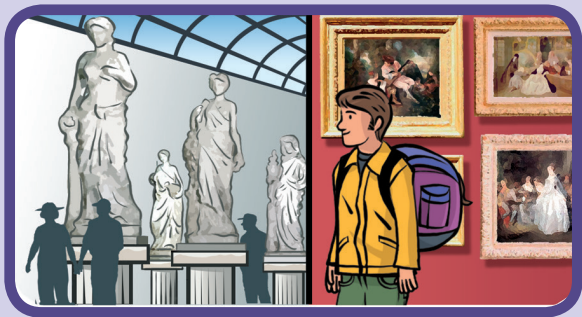
79





80

80







81

81





82

82





83

83





84



84



85



85



86



86



87



87



88



88





89



89



90



90



91



91



92



92



93



93



94



94



95



95



96



96